

# ELEVINFORMATIONENS BLANKETT

## IMMIGRANT UNDERVISNING



Kristinestads stad

Namn Имя	Födelsedatum Дата рождения  Ålder Возраст	<input type="checkbox"/> flicka девочка <input type="checkbox"/> pojke мальчик
-------------	---	---

Adress Адрес
-----------------

<b>Familjesituation</b> Семейное состояние (отметьте подходящий вариант)
<input type="checkbox"/> föräldrar sambo/äktenskap родители в гражданском/официальном браке
<input type="checkbox"/> föräldrarna skilda родители в разводе
<input type="checkbox"/> vårdnadshavare mamma мать-одиночка
<input type="checkbox"/> vårdnadshavare pappa отец-одиночка
<input type="checkbox"/> annat, förklara другое, поясните

<b>Dataöverföring</b> Передача данных ребенка об учебном процессе
<input type="checkbox"/> till mamma матери
<input type="checkbox"/> till pappa отцу
<input type="checkbox"/> till båda vårdnadshavarna обоим родителям
<input type="checkbox"/> någon annan, vem? другому лицу, кому?

Pappas namn Имя отца	Telefonnummer Номер телефона	Kan språken Владение языками
-------------------------	---------------------------------	---------------------------------

Mammas namn Имя матери	Telefonnummer Номер телефона	Kan språken Владение языками
---------------------------	---------------------------------	---------------------------------

Elevens födelseland Дата рождения ученика	Medborgarskap Гражданство
--	------------------------------

Elevens modersmål Родной язык ученика
--

Ankomstdag till Finland Дата прибытия в Финляндию	Skolan startdatum och klass Дата начала школы и учебная группа
--	---

# ELEVINFORMATIONENS BLANKETT

## IMMIGRANT UNDERVISNING



Kristinestads stad

<p>Religion Религиозная принадлежность</p> <p><input type="checkbox"/> evangelisk luthersk евангелическо-лютеринанская</p> <p><input type="checkbox"/> ortodox православие</p> <p><input type="checkbox"/> romersk-katolsk римский католицизм</p> <p><input type="checkbox"/> islam ислам</p> <p><input type="checkbox"/> annan: Другое:</p> <p><input type="checkbox"/> ingen religion нет религии</p>	<p>Elev Ученик</p> <p><input type="checkbox"/> Får delta i skolans religion utflykter och fester (ev.lut.) может участвовать в религиозных походах и праздниках (ев.лют.)</p> <p><input type="checkbox"/> Får ej delta i skolans religion utflykter eller fester (ev.lut.) не может участвовать в религиозных походах и праздниках (ев.лют.)</p>
<p>Elevens familjemedlemmar i Finland (namn, ålder, kön) Другие члены семьи ученика в Финляндии ( имена, возраст, пол)</p>	<p>Elevens och familjens händelser under resan till Finland Этапы прибытия ученика и семьи в Финляндию</p>
<p>Skol och studiefärdigheter (skolåren, skolvivå) Школьный- и учебный опыт ( школьные годы, уровень школы или класс)</p>	<p>Elevens färdigheter Навыки ученика</p>
<p>Diet (äter griskött, äter ej griskött, matallergier) Питание ( ест свинину, не ест свинину, аллергия на продукты)</p>	<p>Andra överväganden Другое, на что стоит обратить внимание</p>

Datum: \_\_\_\_\_

Дата

Underskrift: \_\_\_\_\_

Подписи